

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 16 (1940)  
**Heft:** 18  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

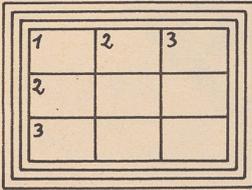
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RÄTSEL

## Magisches Silbenrechteck



In die einzelnen Felder der Figur sind Silben derart einzusetzen, daß sich waagrecht und senkrecht dieselben Wörter folgender Bedeutung ergeben:

1. Römische Göttin der Jagd, 2. Stadt in Syrien, 3. Italienische Hafenstadt (in der Landessprache).

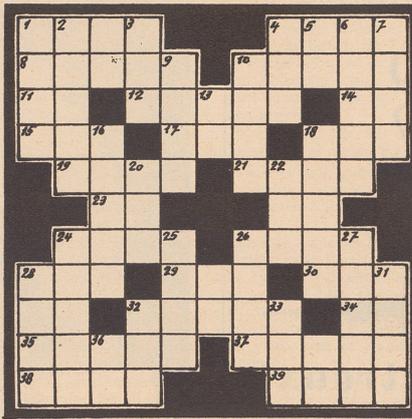
## Aus der Geschichte

1 nennet ein Lokal der Nacht,  
Das gleiche nennet Nummer 2;  
Wer fragt nun, was das Letzte sei?:  
Ein Berg der Griechen voller Pracht.  
Schon lange ist das Ganze tot,  
Als Kaiser war sein Bart sehr rot.

## Vorsicht!

Wem etwas eins ist, wußt's noch nicht;  
Die zwei ist auf Besitz erpicht.  
Sei auf der Hut, zeigst Ganzes sich,  
Und frag' zurück: «Was kümmerst's dich?»

## Kreuzworträtsel



Waagrecht: 1. Männername, 4. Lampenruß, 8. Männername, 10. Währungseinheit eines europäischen Landes, 11. Faultier, 12. Station an der Seetalbahnlinie, 14. Französische Präposition, 15. Südafrikanische Antilope, 17. Selten, 18. Indische Münze, 19. Staatshaushalt, 21. Besucher, 23. Italienischer Artikel, 24. Winkel, 26. Bedeutendste der amerikanischen Hawaiiinsel, 28. Nebenfluß der Wolga, 29. Nebel (fremdsprachig), 30. Schmal, 32. Estländische Insel in der Ostsee, 34. Italienische Musiknote,

35. Ehrentitel für fromme Inder, die als Heilige gelten, 37. Einer der sagenhaften Gründer Roms, 38. Hauch, 39. Frauennamen.

Senkrecht: 1. Stadt in Holland, 2. Stadt in Italien, 3. Grottenlurch, 4. Männerkurzname, 5. Zwei gleiche Buchstaben, 6. Geschäftsvermittler, 7. Biblische Stadt, 9. Festung, 10. Bodenhebung, 13. Abkürzung für: Société anonyme, 16. Stadt im Staate New York, 18. Verbrennungsrückstand, 20. Tauchervogel der nördlichen Meere, 22. Orientalischer Titel, 24. Skandal, 25. Kletterpflanze, 26. Menschenfressender Riese im Märchen, 27. Ordnungsstörung, Dummheiten, 28. Nebenfluß der Weichsel, 31. Luftförmige Körper, 32. Elektr. Maßeinheit, 33. Rumänische Münze (Mehrzahl), 36. Französisches Adelsprädikat.

## Versträstel

Als geprüft ich «Wort» um «Wort» den Mann, der vor mir stand,  
schloß ich mich rasch dem «Worte» an,  
das sich zum Festplatz wand.  
Noch später setz' ich mich ins «Wort»  
und stieg erst wieder aus,  
als ich im «Worte» angelangt,  
denn da war ich zu Haus.

## Lösungen aus Nr. 17:

Silbenrätsel: 1. Refrain, 2. Isola, 3. Chronisch, 4. Tadelnd, 5. Empire, 6. Duplum, 7. Extravaganz, 8. Iguassu, 9. Notorisch, 10. Ebro, 11. Peripherie, 12. Réaumur, 13. Epidemie, 14. Dragoner, 15. Ironie, 16. Gorki, 17. Titan. «Richte deine Predigt nach dem Zuhörer ein».

Kreuzworträtsel: Waagrecht: 1. Andermatt, 2. Diagonale, 3. Flugplatz. Senkrecht: 1. Altdorf, 5. Aarau, 8. Mainz, 4. Nadir, 6. Eloge, 7. Polyp, 9. Laura, 11. Heinz, 10. Teile.

Diagonalrätsel: 1. Benares, 2. Senegal, 3. Kartell, 4. Zwingli, 5. Anteil, 6. Distanz, 7. Samaria, Bernina — Saentis.

Versträstel: Mai, Land = Mailand. Effekt: Pause — Pauke.



Im Frühling, wenn die Knospen sprießen,  
Sproßt häufig auch an deinen Füßen  
Ein Hühneraug' zu deinem Schreck,  
Nimm „Lebewohl“ \*), dann geht es weg!

\*) Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Aerzten empfohlene **Hühneraugen-Lebewohl** mit druckmilderndem Filzring für die Zehen und **Lebewohl-Ballenscheiben** für die Fußsohle. **Blechdese** (10 Pflaster) Fr. 1.25, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

\*\*\*\*\*  
Der Amerikaner Bullock  
urteilte einmal wie folgt über das  
\*\*\*\*\*  
Inserieren: Es gibt kein

## Betriebs-Kapital

„... mag es noch so klein sein, das für eine rationale Reklame nicht genügend Spielraum ließe. Ich verdanke neun Zehntel meines Vermögens der Inseratreklame.“



Sommerferien-Kurse im Hochgebirge  
Rasches Erlernen  
der französischen Sprache  
**Knabeninstitut Alpina**  
CHAMPERY (WALLIS)

# 11. Mai Ziehung

1 Treffer zu Fr. 25 000.— 100 Treffer zu Fr. 200.—  
1 Treffer zu Fr. 10 000.— 400 Treffer zu Fr. 100.—  
2 Treffer zu Fr. 5000.— 800 Treffer zu Fr. 50.—  
50 Treffer zu Fr. 1000.— 4000 Treffer zu Fr. 20.—  
60 Treffer zu Fr. 500.— 20 000 Treffer zu Fr. 10.—

Los-Bestellungen auf Postscheckkonto **VIII 27 600** (zuzüglich 40 Rp. Porto) oder per Nachnahme beim Offiz. Lotteriebüro der Interkantonalen Landes-Lotterie, Nüscherstraße 45, Zürich, Telefon 376 70. Barverkauf durch die Banken und die mit dem „Roten Kleeblatt“-Plakat gekennzeichneten Verkaufsstellen in den der Interkantonalen Lotteriegenossenschaft angeschlossenen Kantonen sowie im Offiz. Lotteriebüro in Zürich.

## INTERKANTONALE Landes-Lotterie

Jedes 8. Los gewinnt